



Svet
Evropske unije

Bruselj, 17. julij 2023
(OR. en)

11562/23

**Medinstitucionalna zadeva:
2023/0168/B (NLE)**

**PECHE 273
N 63**

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva: UREDBA SVETA o spremembi Uredbe (EU) 2023/194 o določitvi ribolovnih možnosti za nekatere staleže rib za leto 2023, ki se uporabljajo v vodah Unije in za ribiška plovila Unije v nekaterih vodah zunaj Unije, ter o določitvi ribolovnih možnosti za nekatere staleže globokomorskih rib za leti 2023 in 2024

UREDBA SVETA (EU) 2023/...

z dne ...

**o spremembi Uredbe (EU) 2023/194 o določitvi ribolovnih možnosti
za nekatere staleže rib za leto 2023, ki se uporabljajo v vodah Unije in
za ribiška plovila Unije v nekaterih vodah zunaj Unije, ter o določitvi ribolovnih možnosti
za nekatere staleže globokomorskih rib za leti 2023 in 2024**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 43(3) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba Sveta (EU) 2023/194¹ določa ribolovne možnosti za nekatere staleže rib za leto 2023, ki se uporabljajo v vodah Unije in za ribiška plovila Unije v nekaterih vodah zunaj Unije. Celotne dovoljene ulove (TAC), določene z Uredbo (EU) 2023/194, bi bilo treba spremeniti, da bi se upoštevali objava znanstvenega mnenja in izidi posvetovanj s tretjimi državami.

¹ Uredba Sveta (EU) 2023/194 z dne 30. januarja 2023 o določitvi ribolovnih možnosti za nekatere staleže rib za leto 2023, ki se uporabljajo v vodah Unije in za ribiška plovila Unije v nekaterih vodah zunaj Unije, ter o določitvi ribolovnih možnosti za nekatere staleže globokomorskih rib za leti 2023 in 2024 (UL L 28, 31.1.2023, str. 1).

- (2) Uredba (EU) 2023/194 določa začasni TAC za severno kozico (*Pandalus borealis*) v vodah Unije in norveških vodah razdelka ICES 3a za leto 2023. Unija in Norveška sta se posvetovali o ravni TAC za severno kozico v razdelkih ICES 3a in 4a vzhodno za obdobje od 1. julija 2023 do 30. junija 2024. Navedena posvetovanja so potekala na podlagi stališča Unije, ki ga je Svet potrdil 12. junija 2023. Unija in Norveška sta se 29. junija 2023 dogovorili o TAC 6 076 ton v razdelkih ICES 3a in 4a vzhodno, od katerih se 4 253 ton dodeli razdelku ICES 3a. Navedena raven TAC ustreza ravni iz mnenja ICES za navedeni stalež za obdobje od 1. julija 2023 do 30. junija 2024, če bi mnenje temeljilo na predpostavki, da ribolovne možnosti v prvi polovici leta 2023 niso bile v celoti izkoriščene in da 1. julija 2023 900 ton ni bilo ulovljenih. Glede na podatke o ulovu, ki sta jih predložili Unija in Norveška, ta poznejša predpostavka ustreza ravni izkoriščenosti ribolovnih možnosti 1. julija 2023. Za prehod z določitve TAC za severno kozico v razdelku ICES 3a dvakrat letno na enkrat letno: (i) bi bilo treba začasni TAC za navedeni stalež za leto 2023 nadomestiti z dokončnim TAC za obdobje od 1. januarja do 30. junija 2023 na ravni, dogovorjeni z Norveško 17. marca 2023, in (ii) bi bilo treba TAC za navedeni stalež za obdobje od 1. julija 2023 do 30. junija 2024 določiti na ravni, dogovorjeni z Norveško 29. junija 2023.

- (3) Uredbo (EU) 2023/194 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (4) Da bi se ribolov lahko nadaljeval, bi morala ta uredba začeti veljati nemudoma.
- (5) Določbe te uredbe v zvezi z ribolovnimi možnostmi za severno kozico bi se morale uporabljati od 1. januarja 2023 oziroma 1. julija 2023. Takšna retroaktivna uporaba ne posega v načeli pravne varnosti in varstva legitimnih pričakovanj, saj so zadevne ribolovne možnosti bodisi večje bodisi še niso bile izčrpane –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1
Sprememba Uredbe (EU) 2023/194

Priloga IA k Uredbi (EU) 2023/194 se spremeni v skladu s Prilogo k tej uredbi.

Člen 2
Začetek veljavnosti in uporaba

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. januarja 2023. Vendar se točka 2 Priloge uporablja od 1. julija 2023.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V ..., dne ...

Za Svet
predsednik/predsednica

PRILOGA

Del B Priloge IA se spremeni:

- (1) tabela za severno kozico (*Pandalus borealis*) v razdelku ICES 3a se nadomesti z naslednjim:

»

Vrsta:	severna kozica <i>Pandalus borealis</i>	Območje:	3a (PRA/03A.)
Danska	1 429	(1)	Analitski TAC
Švedska	769	(1)	Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Unija	2 198	(1)	Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
TAC	4 117	(1)	uporablja.

(1) Ta kvota se lahko lovi le od 1. januarja do 30. junija 2023.

“
”

(2) za tabelo za severno kozico (*Pandalus borealis*) v razdelku ICES 3a se vstavi naslednja tabela:

»

Vrsta:	severna kozica <i>Pandalus borealis</i>	Območje:	3a (PRA/03A.2)
Danska	1 476	(1)	Analitski TAC
Švedska	795	(1)	Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Unija	2 271	(1)	Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
TAC	4 253	(1)	uporablja.
(1) Ta kvota se lahko lovi le od 1. julija 2023 do 30. junija 2024.			

“